

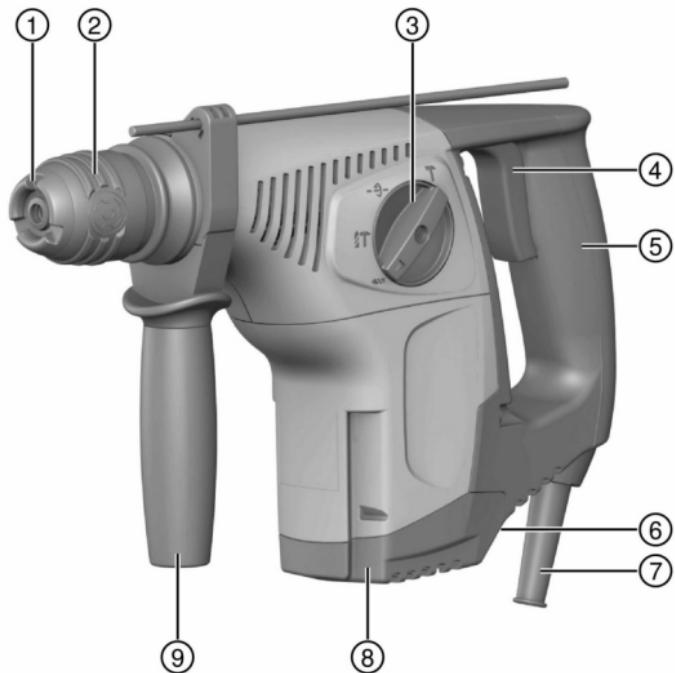


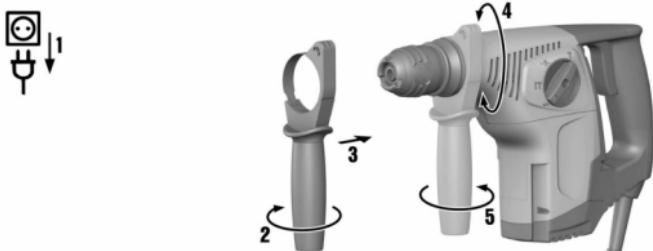
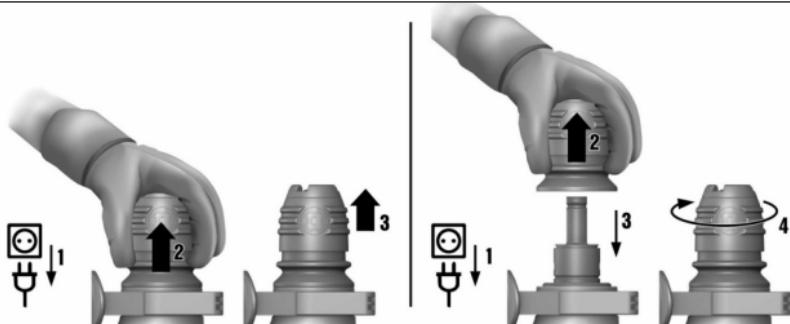
TE 7-C (01)

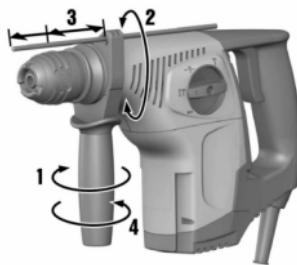
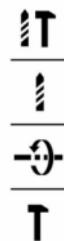
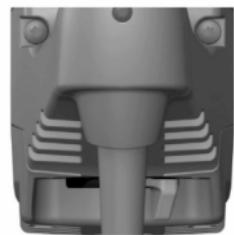
English  
עברית

1  
10

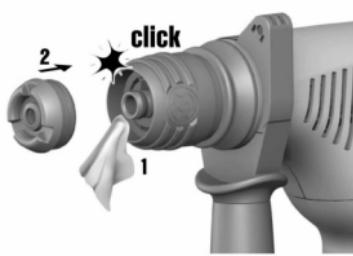
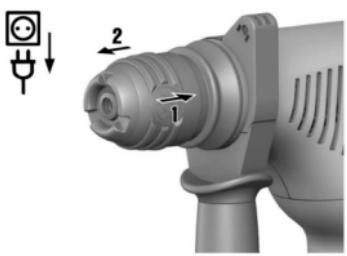




**2****3****4**

**5****6****7**

**8**



## en Original operating instructions

### Information about the operating instructions

#### About these operating instructions

- **Warning!** Read and understand all accompanying documentation, including but not limited to instructions, safety warnings, illustrations, and specifications provided with this product. Familiarize yourself with all the instructions, safety warnings, illustrations, specifications, components, and functions of the product before use. Failure to do so may result in electric shock, fire, and/or serious injury. Save all warnings and instructions for future reference.
- **HILTI** products are designed for professional users and only trained, authorized personnel are permitted to operate, service and maintain the products. This personnel must be specifically informed about the possible hazards. The product and its ancillary equipment can present hazards if used incorrectly by untrained personnel or if used not in accordance with the intended use.
- The accompanying documentation corresponds to the current state of the art at the time of printing. Please always check for the latest version on the product's page on Hilti's website. To do this, follow the link or scan the QR code in this documentation, marked with the symbol .
- Ensure that these operating instructions are with the product when it is given to other persons.

### Explanation of symbols

#### Warnings

Warnings alert persons to hazards that occur when handling or using the product. The following signal words are used:

##### **DANGER**

##### **DANGER !**

- Draws attention to imminent danger that will lead to serious personal injury or fatality.

##### **WARNING**

##### **WARNING !**

- Draws attention to a potential threat of danger that can lead to serious injury or fatality.

##### **CAUTION**

##### **CAUTION !**

- Draws attention to a potentially dangerous situation that could lead to personal injury or damage to the equipment or other property.

### Symbols in the operating instructions

The following symbols are used in these operating instructions:

	Comply with the operating instructions
	Instructions for use and other useful information
	Dealing with recyclable materials
	Do not dispose of electric equipment and batteries as household waste

### Symbols in illustrations

The following symbols are used in illustrations:

<b>2</b>	These numbers refer to the illustrations at the beginning of these operating instructions.
<b>3</b>	The numbers in illustrations refer to important work steps or to components important for the work steps. In the text, the corresponding numbers draw attention to these work steps or components, e.g. (3).



- (11) Item reference numbers are used in the **overview illustration** and refer to the numbers used in the key in the **product overview** section.
-  This symbol is intended to draw your special attention to certain points for handling the product.

## Product-dependent symbols

### Symbols

The following symbols are used:

	Drilling without hammer action
	Drilling with hammer action (hammer drilling)
	Chiseling
	Chisel positioning
	Rated speed under no load
	Revolutions per minute
	Protection class II (double-insulated)

### Safety

#### General power tool safety warnings

 **WARNING** Read all safety warnings, instructions, illustrations and specifications provided with this power tool. Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious injury.

#### Save all warnings and instructions for future reference.

The term "power tool" in the warnings refers to your mains-operated (corded) power tool or battery-operated (cordless) power tool.

#### Work area safety

- ▶ **Keep work area clean and well lit.** Cluttered or dark areas invite accidents.
- ▶ **Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust.** Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.
- ▶ **Keep children and bystanders away while operating a power tool.** Distractions can cause you to lose control.

#### Electrical safety

- ▶ **Power tool plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with earthed (grounded) power tools.** Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.
- ▶ **Avoid body contact with earthed or grounded surfaces, such as pipes, radiators, ranges and refrigerators.** There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.
- ▶ **Do not expose power tools to rain or wet conditions.** Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.
- ▶ **Do not abuse the cord.** Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool. **Keep cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts.** Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.
- ▶ **When operating a power tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use.** Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.
- ▶ **If operating a power tool in a damp location is unavoidable, use a residual current device (RCD) protected supply.** Use of an RCD reduces the risk of electric shock.



## Personal safety

- Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool. Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication. A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.
- Use personal protective equipment. Always wear eye protection. Protective equipment such as a dust mask, non-skid safety shoes, hard hat or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.
- Prevent unintentional starting. Ensure the switch is in the off-position before connecting to power source and/or battery pack, picking up or carrying the tool. Carrying power tools with your finger on the switch or energising power tools that have the switch on invites accidents.
- Remove any adjusting key or wrench before turning the power tool on. A wrench or a key left attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.
- Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times. This enables better control of the power tool in unexpected situations.
- Dress properly. Do not wear loose clothing or jewellery. Keep your hair and clothing away from moving parts. Loose clothes, jewellery or long hair can be caught in moving parts.
- If devices are provided for the connection of dust extraction and collection facilities, ensure these are connected and properly used. Use of dust collection can reduce dust-related hazards.
- Do not let familiarity gained from frequent use of tools allow you to become complacent and ignore tool safety principles. A careless action can cause severe injury within a fraction of a second.

## Power tool use and care

- Do not force the power tool. Use the correct power tool for your application. The correct power tool will do the job better and safer at the rate for which it was designed.
- Do not use the power tool if the switch does not turn it on and off. Any power tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.
- Disconnect the plug from the power source and/or remove the battery pack, if detachable, from the power tool before making any adjustments, changing accessories, or storing power tools. Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.
- Store idle power tools out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the power tool or these instructions to operate the power tool. Power tools are dangerous in the hands of untrained users.
- Maintain power tools and accessories. Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts and any other condition that may affect the power tool's operation. If damaged, have the power tool repaired before use. Many accidents are caused by poorly maintained power tools.
- Keep cutting tools sharp and clean. Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to bind and are easier to control.
- Use the power tool, accessories and tool bits etc. in accordance with these instructions, taking into account the working conditions and the work to be performed. Use of the power tool for operations different from those intended could result in a hazardous situation.
- Keep handles and grasping surfaces dry, clean and free from oil and grease. Slippery handles and grasping surfaces do not allow for safe handling and control of the tool in unexpected situations.

## Service

- Have your power tool serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts. This will ensure that the safety of the power tool is maintained.



## Hammer safety warnings

### Safety instructions for all operations

- **Wear ear protectors.** Exposure to noise can cause hearing loss.
- **Use auxiliary handle(s), if supplied with the tool.** Loss of control can cause personal injury.
- **Hold the power tool by insulated gripping surfaces, when performing an operation where the cutting accessory may contact hidden wiring or its own cord.** Cutting accessory contacting a "live" wire may make exposed metal parts of the power tool "live" and could give the operator an electric shock.

### Safety instructions when using long drill bits with rotary hammers

- **Always start drilling at low speed and with the bit tip in contact with the workpiece.** At higher speeds, the bit is likely to bend if allowed to rotate freely without contacting the workpiece, resulting in personal injury.
- **Apply pressure only in direct line with the bit and do not apply excessive pressure.** Bits can bend causing breakage or loss of control, resulting in personal injury.

### Additional safety instructions

#### Personal safety

- Modification of the power tool is not permitted.
  - Keep the grips dry, clean and free from oil and grease.
  - Wear protective gloves when changing the accessory tool. Touching the accessory tool can result in cuts and burns.
  - Check that the side handle is fitted correctly and tightened securely. Always hold the tool securely with both hands on the grips provided.
  - Improve the blood circulation in your fingers by relaxing your hands and exercising your fingers during breaks between working.
  - The power tool is not intended for use by debilitated persons who have received no special training.
  - Keep the power tool out of reach of children.
  - Avoid touching rotating parts. **Switch the power tool on only after bringing it into position at the workpiece.** Touching rotating parts, especially rotating drill bits or other accessories, may lead to injury.
  - Dust from materials, such as paint containing lead, some wood species, concrete / masonry / stone containing silica, and minerals as well as metal, may be harmful. Contact with or inhalation of the dust may cause allergic reactions and/or respiratory or other diseases to the operator or bystanders. Certain kinds of dust are classified as carcinogenic such as oak and beech dust, especially in conjunction with additives for wood conditioning (chromate, wood preservative). Material containing asbestos may be handled only by specialists. **Use a dust removal system whenever possible.** To achieve a high level of dust collection, use a suitable vacuum cleaner. When indicated, wear a respirator appropriate for the type of dust generated. Ensure that the workplace is well ventilated. Follow national requirements for the materials you want to work with.
  - Before beginning the work, check the hazard classification of the dust that will be produced. Use an industrial vacuum cleaner with an officially approved protection classification in compliance with locally applicable dust protection regulations.
  - Observe the national health and safety requirements.
- Careful handling and use of power tools**
- **Secure the workpiece. Use clamps or a vice to secure the workpiece.** The workpiece is thus held more securely than by hand and both hands remain free to operate the power tool.
  - **Ensure that the accessory tools used are compatible with the tool-holder system and that they are correctly secured in the tool holder.**



- In the event of a power failure or interruption in the electric supply, switch the power tool off, unplug the supply cord and release the switch lockbutton (if applicable). This will prevent accidental restarting when the electric power returns.

## Electrical safety

- Before beginning work, check the working area (e.g. using a metal detector) to ensure that no concealed electric cables or gas and water pipes are present. External metal parts of the tool may become live, for example, when an electric power line is damaged accidentally. This presents a serious risk of electric shock.
- Check the tool's supply cord at regular intervals and have it replaced by a qualified specialist if found to be damaged. If the tool's supply cord is damaged it must be replaced with a specially-prepared and approved supply cord available from Hilti Customer Service. Check extension cords at regular intervals and replace them if found to be damaged. Do not touch the supply cord or extension cord if it is damaged while working. Disconnect the supply cord plug from the power outlet. Damaged supply cords or extension cords present a risk of electric shock.
- Dirty or dusty power tools that have been used frequently for work on conductive materials should be checked at regular intervals at a Hilti Service Center. Dust (especially dust from conductive materials) or dampness adhering to the surface of the power tool may, under unfavorable conditions, lead to electric shock.

## Work area

- If the work involves breaking right through, take the appropriate safety measures at the opposite side. Parts breaking away could fall out and / or fall down and injure other persons.

## Description

### Overview of the product 1

- |                              |   |
|------------------------------|---|
| (1) Dust shield              | (6) Forward / reverse switch                        |
| (2) TE-C Click chuck         | (7) Supply cord                                     |
| (3) Function selector switch | (8) Connection for the TE DRS-M dust removal module |
| (4) Control switch           | (9) Side handle with depth gauge                    |
| (5) Grip                     |   |

## Intended use

The product described is an electrically powered rotary hammer. It is designed for drilling in concrete, masonry, drywall panel, wood, plastic and metal. The rotary hammer can also be used for light chiseling work on masonry and surface finishing on concrete.

- The power tool may be operated only when connected to a power supply providing a voltage and frequency in compliance with the information given on its type plate.

## Items supplied

Rotary hammer, side handle, depth gauge, operating instructions.

Other system products approved for use with this product can be found at your local **Hilti Store** or online at: [www.hilti.group](http://www.hilti.group) | USA: [www.hilti.com](http://www.hilti.com)

## Rotary hammer

-  For details of the rated voltage, frequency, current and/or input power, refer to the country-specific type identification plate.

When powered by a generator or transformer, the generator or transformer's power output must be at least twice the rated input power shown on the rating plate of the power tool. The operating voltage of the transformer or generator must always be within +5% and -15% of the rated voltage of the power tool.



	<b>TE 7-C</b>
<b>Product generation</b>	01
<b>Weight in accordance with EPTA procedure 01</b>	3.5 kg
<b>Ø Hammer drill bits</b>	5 mm ... 28 mm
<b>Ø Drill bits for wood</b>	3 mm ... 20 mm
<b>Ø Drill bits for metal</b>	≤ 13 mm

**Noise information and vibration values**

The sound pressure and vibration values given in these instructions were measured in accordance with a standardized test and can be used to compare one power tool with another. They can also be used for a preliminary assessment of exposure.

The data given represent the main applications of the power tool. However, if the power tool is used for different applications, with different accessory tools, or is poorly maintained, the data can vary. This can significantly increase exposure over the total working period.

An accurate estimation of exposure should also take into account the times when the power tool is switched off, or when it is running but not actually being used for a job. This can significantly reduce exposure over the total working period.

Identify additional safety measures to protect the operator from the effects of noise and/or vibration, for example: maintaining the power tool and accessory tools, keeping the hands warm, organization of work patterns.

 Detailed information on the versions of the **EN 62841** standards applied here is to be found in the reproduction of the declaration of conformity  21.

**Noise information**

<b>Sound power level (<math>L_{WA}</math>)</b>	98 dB(A)
<b>Uncertainty for the sound power level (<math>K_{WA}</math>)</b>	3 dB(A)
<b>Emission sound pressure level (<math>L_p</math>)</b>	90 dB(A)
<b>Uncertainty for the sound pressure level (<math>K_p</math>)</b>	3 dB(A)

**Total vibration**

<b>Vibration emission value for hammer drilling in concrete (<math>a_h, HD</math>)</b>	16 m/s <sup>2</sup>
<b>Vibration emission value for chiseling (<math>a_h, Cheq</math>)</b>	8.7 m/s <sup>2</sup>
<b>Uncertainty for the given vibration value (K)</b>	1.5 m/s <sup>2</sup>

**Operation****Fitting the side handle**

2



**Risk of injury!** The depth gauge, if fitted but not used, might hinder the operator.

- Remove the depth gauge from the tool.



**Risk of injury!** Loss of control over the product.

- Check that the side handle is fitted correctly and tightened securely. Check that the clamping band is engaged in the groove in the product.



<b>Fitting / removing the chuck</b>	3
<b>⚠ CAUTION</b>	
<b>Risk of injury!</b> The depth gauge, if fitted but not used, might hinder the operator.	
► Remove the depth gauge from the tool.	
<b>i</b> The function selector switch should be set to the  "Chiseling" position when changing the chuck.	
<b>Fitting / removing the accessory tool</b>	4
<b>i</b> Use of unsuitable grease may cause damage to the product. <b>Use only the recommended grease supplied by Hilti.</b>	
<b>Adjusting the depth gauge</b>	5
<b>Drilling without hammering</b> 	6
<b>Drilling with hammering action (hammer drilling)</b> 	6
<b>Chiseling</b> 	6
<b>Chisel positioning</b> 	6
<b>⚠ CAUTION</b>	
<b>Risk of injury</b> Loss of control over the chisel direction.	
► Do not operate the tool when the selector switch is set to "Chisel positioning". Turn the function selector switch until it engages in the "Chiseling"  position.	
<b>i</b> The chisel can be adjusted to 18 different positions (in 20° increments). This ensures that flat chisels and shaped chisels can always be set to the optimum working position.	
<b>Forward / reverse</b>	7

<b>Care and maintenance</b>	
<b>⚠ WARNING</b>	
<b>Electric shock hazard!</b> Attempting care and maintenance with the supply cord connected to a power outlet can lead to severe injury and burns.	

► Always unplug the supply cord before carrying out care and maintenance tasks.

<b>Care</b>	
• Carefully remove stubborn dirt from the tool.	
• Clean the air vents carefully with a dry brush.	
• Use only a slightly damp cloth to clean the casing. Do not use cleaning agents containing silicone as they can attack the plastic parts.	

<b>Maintenance</b>	
<b>⚠ WARNING</b>	
<b>Danger of electric shock!</b> Improper repairs to electrical components may lead to serious injuries including burns.	

► Repairs to the electrical section of the tool or appliance may be carried out only by trained electrical specialists.	
• Check all visible parts and controls for signs of damage at regular intervals and make sure that they all function correctly.	
• Do not operate the product if signs of damage are found or if parts malfunction. Have it repaired immediately by <b>Hilti</b> Service.	
• After cleaning and maintenance, fit all guards or protective devices and check that they function correctly.	



**i** To help ensure safe and reliable operation, use only genuine Hilti spare parts and consumables. Spare parts, consumables and accessories approved by Hilti for use with the product can be found at your local **Hilti Store** or online at: [www.hilti.group](http://www.hilti.group).

## Replacing the dust shield

- ▶ Replace the dust shield.

## Transport and storage

### Transport

- ▶ Do not transport this product with an accessory tool installed.
- ▶ Make sure that the equipment is held securely throughout all transport operations.
- ▶ After transporting, always check all visible parts and controls for signs of damage and make sure that they all function correctly.

### Storage

- ▶ Always store this product with the electric supply cable unplugged from the electricity supply.
- ▶ Store this product in a dry place, where it cannot be accessed by children or unauthorized persons.
- ▶ After a long period of storage, always check all visible parts and controls for signs of damage and make sure that they all function correctly.

## Troubleshooting

If the trouble you are experiencing is not listed in this table or you are unable to remedy the problem by yourself, please contact **Hilti Service**.

## Troubleshooting

If the trouble you are experiencing is not listed in this table or you are unable to remedy the problem by yourself, please contact **Hilti Service**.

Trouble or fault	Possible cause	Action to be taken
The power tool doesn't start.	Interruption in the electric supply.	▶ Plug in another electric tool or appliance and check whether it works.
No hammering action.	The power tool is too cold.	▶ Bring the tip of the drill bit into contact with the working surface, switch the rotary hammer on and allow it to run. If necessary, repeat the procedure until the hammering mechanism begins to operate.
	The function selector switch is set to "Drilling without hammering"  .	▶ Set the function selector switch to the "Drilling with hammering action" (hammer drilling) position  .
The rotary hammer doesn't achieve full power.	The gauge (cross section) of the extension cord conductors is inadequate.	▶ Use an extension cord with an adequate conductor cross section.
	The control switch is not fully pressed.	▶ Press the control switch as far as it will go.
The drill bit does not rotate.	The function selector switch is not engaged or is in the  "Chiseling" or  "Chisel adjustment" position.	▶ Set the function selector switch to "Drilling without hammering"  or "Hammer drilling"  .



Trouble or fault	Possible cause	Action to be taken
The drill bit cannot be released.	The chuck is not pulled back fully.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Pull the tool lock back as far as it will go and remove the accessory tool.</li> </ul>
The drill bit makes no progress.	The power tool has been set to reverse rotation.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Set the power tool to forward rotation.</li> </ul>

**Disposal**

 Most of the materials from which Hilti tools and appliances are manufactured can be recycled. The materials must be correctly separated before they can be recycled. In many countries, your old tools, machines or appliances can be returned to Hilti for recycling. Ask Hilti Service or your Hilti representative for further information.

-  ▶ Do not dispose of power tools, electronic equipment or batteries as household waste!

**RoHS (Restriction of Hazardous Substances)**

Click on the link to go to the table of hazardous substances: [qr.hilti.com/r3509](http://qr.hilti.com/r3509).

There is a link to the RoHS table, in the form of a QR code, at the end of this document.

**Manufacturer's warranty**

- ▶ Please contact your local Hilti representative if you have questions about the warranty conditions.



## מידע על הוראות הפעלה

## על הוראות הפעלה אלו

- אזהרה! לפניהם שימוש ב מוצר יש לקרו ולhabit את הוראות הפעלה המצויפות למוצר, כולל ההערות, הוראות הבטיחות ואזהרות, האירויים והמפורטים. יש לומוד במיוחד את כל הוראות הבטיחות, האזהרות, המפרטם וופווציות השנות של המוצר. התשלמות מהנחייה זו מובילה לשכנת התחשמלות, שריפה ופציעות קשות. שמור את הוראות הפעלה, ככל כל הוראות הבטיחות ואזהרות לצורך שימוש עתידי.

- המוצרים של **HILTI** מייעדים לשימוש המקצועי, ורק אנשים מושרים, שעבורו הכשרה מתאימה, רשאים לתפעל, לתחזק ולתקן אותם. אנשים אלה חייבים למדוד באופן מיוחד את הסכנות האפשריות. המוצר המתואר והעדרים שלו עלולים להיות מוסכנים כאשר אינם שלא עברו הכשרה מתאימה משתמשים בהם באופן לא מקצועי או כאשר משתמשים בהם שלא בהתאם ליעוד.

- הוראות הפעלה המצוירות נכתבו בהתאם לידעו הטכנולוגי במועד השילחה לדפוס. את הגרסה העדכנית ביתוור אפשר למצוא תמיד בדף המוצר של **Hilti**. כדי להגע לשם, יש לסרוק את קוד QR בהוראות הפעלה האלה, מסונן בסמל

- אם אתה מעביר את המוצר לאדם אחר, מסור לו גם את הוראות הפעלה האלה.

## הסביר הסימנים

## אזהרות

אזהרות מודיעות מפני סכנות בשימוש במוצר. במדריך זה מופיעות מילוט המפתח הבאונות:

## סכנה!

מצינית סכנה מיידית, המוגילה לפציעות גוף קשות או למוות.

## אזהרה!

מצינית סכנה אפשרית, שיכולה להוביל לפציעות גוף קשות או למוות.

## דANGER!

## הירות!

מצינית מצב שולול להיות מסוכן ולהוביל לפציעות גוף או לנזקים לרכוש.

## סמלים בהוראות הפעלה

הסמלים הבאים מופיעים בהוראות הפעלה אלה:

שם לב להוראות הפעלה

הנחיות לשימוש ומידע שימושי נוסף

טיפול נכון בחומרים המייחזר

אין להשליך לפסולת הביתיית מכשירים חשמליים וסוללות

## סמלים באירורים

הסמלים הבאים משמשים באירורים:

2

מספרים אלה מפנהים לאיור המתאים בתחלת הוראות הפעלה אלה.

3

מספרים באירורים מפנהים לשלבבי עבודה עבודה. שלבי עבודה אלה או

11

רכיבים אלה מודגשים בטקסט במספרים מתחאים, להגמה (3).

!

מספר הפרטים מופיעים באירור **סקירה** ותואמים את המספרים במקרה בפרק **סקירת המוצר**.



**סמלים ספציפיים למוצר****סמלים**

מסמך זה מכיל את הסמלים הבאים:

	קייחות ללא הלימה
	קייחות עם הלימה
	חסיבה
	מייקום האדമל
	מהירות סרק בקובה
	סיבובים לדקה
	/min
	דריגת הגנה II (בידוד כפול)

**בטיחות****הוראות בטיחות כלילות לכלי עבודה חשמליים**

⚠️ אזהרה קרא את כל הוראות הבטיחות, הנחיות, האירוס והנתוניים הטכניים המצורפים לכלי העבודה החשמלי. איז צוית להנחיות עלול להוביל להתקשות, לשרפם ו/או לפיצעות קשות.

שומר את כל הוראות הבטיחות והנחיות לעין בעמידה. הפונון "בל" בעודה חשמלי" המשמש בהוראות הבטיחות מתייחס לכלי עבודה חשמליים המוחברים לרשת החשמל (עם כבל חשמל) או לכלי עבודה חשמליים המופעלים באמצעות סוללה נטענת (לא כולל חשמל).

בטיחות במקום העבודה  
▪ שמרו על אזור העבודה שלא נקי וודאג לאתורה מספקת. חוסר סדר או תאורה לקויה במקום העבודה עלולים לגרום לתאונות.

▪ אין להפעיל את כלי העבודה החשמלי בסביבה שקיימת בה סכנות פיזיות או שישנן בה נזלים, גדים או אבק דלקים. כל עבודה חשמליים יוצרים יציאות, שעולים להציג את האבק או האדים.

▪ הרחק ילדים ואנשים אחרים מכלי העבודה החשמלי במהלך השימוש בו. אם דעתך תוסס אתה עלול לאבד את השילטה במכשירך.

**בטיחות בחשמל**

▪ תקע החשמל של כלי העבודה החשמלי חייב להתאים לשען החשמל. אסור לשנות בשום אופן את תקע החשמל. אל תשתמש בשקע מתואם ביחיד עם כל עבודה חשמליים הכלולים הගנת האקרה. שימוש בתקעים חשמליים שלא עברו שיקוי וSKU מותאמים מפחית את הסיכון להתקשות.

▪ מנג מגע של הגוף בשטחים מוגנים כגון צינורות, גוף חימום, תנורים ומקררים. קיימת סכנה גבוהה להתקשות כתוצאה כאשר הגוף שולץ מואר.

▪ הרחק כל עבודה חשמלי מוגש או רטיבות. חידרת פיסים לכלי העבודה החשמלי מגדילה את הסיכון להתקשות.

▪ אל תשתמש בכבל החשמל למטרות שלא לשמן הוא נועד, לדוגמה: אל תרים את כל העבודה החשמלי באטען הכבל ואל תנסה לנתק את התקע משקע החשמל במשוכה מהcabell. הרחק את הcabell מוחום, שמן, פינות חדות או מחלאים ניעם. ככלים שנידקוו או שהסתובבו בחקלים אחרים מגדלים את הסיכון להתקשות.

▪ כאשר אתה עובד עם כל העבודה החשמלי בחוץ, השתמש רק בכבל מריך המיועד לשימוש חיצוני. שימוש בכבל מריך המתאים לשימוש חיצוני מפחית את הסיכון להתקשות.

▪ אם לא ניתן להימנע משימוש בכל העבודה החשמלי בסביבה לחיה, השתמש ב謹מר פרחת. השימוש במ謹מר פרחת מפחית את הסיכון להתקשות.

**בטיחות של אנשים**

▪ היא ערכית, שיס לב למה שהיא עשויה, ופעל בתבוננה כאשר אתה עובד עם כל עבודה חשמלי. אל תפעל כל עבודה חשמליים כשאתה עירף או תחת השפעת סמים, אלכוהול או תרופות. די ברגע אחד של חוסר תשומת-לב בדעת השימוש בכל העבודה החשמלי כדי לגורום פיציעות קשות.

▪ לבש תמיד ציוד מגן ו邏कפִי מגן. לבישת ציוד מגן אישי, כגון מסכת אבק, נעלם בטיחות מוגנות החלוקת, קסדה מגן או מגני שמיעה – בהתאם לסוג השימוש בכל העבודה החשמלי – מקטינה את הסיכון לפיציעות.



- מנגע הפעלה בשוגג. וזה שכל הعقوדה החשמלי כבוי לפניו שאתה מחבר אותו לאספקת החשמל / או לפחותה מחבר את הסוללה ולפניהם הרמתן. אל תני את אכבעך על המtag דמון שאתה נושא את המקשר ואל לחבר אותו לאספקת החשמל כאשר הוא מופעל, אחרת עלולות להיגרם תאונות.
  - הרחק כל דברך או מפתחת ברוגם לפני שאתה מפעיל את כל הعقوדה החשמלי. כל עבודה או מפתחות הנמצאים בקרבת חלקי מוטוברים עלולים לגרום פציעות.
  - הימנע מתחבוחות גוף לא כוכנות. עמוד באופין יציב ושמור תמיד על שיוי משקל. כך תוכל לשנות טוב יותר בכלי הعقوדה החשמלי במצבים לא צפויים.
  - לבש בגדים רחבים. אל תלبس בגדים רחבים לעולמים להיתפס בחלקים נעימים.
  - כאשר ניתן להתקין התקין שאיבת אבק ולכיה יש לוודא שהם מוחברים לחשמל, ויש להקפיד להשתחמש בהם בצורה נכונה. שימוש בהתקין שאיבת אבק מקטין את הסכנות הנגועות מהאבק.
  - אל תהיה שאנן בכושאי בטיחות ואל תעטלים מהווארות בטיחות של כל עבודה חשמליים, גם אם שהשתמשה במקשיר פעמיים רבות אתה מכיר אותו היטב. התנהגות רשלנית עלולה להוביל לפציעות קשות בתוך שנים.
  - שימוש וטיפול בכל הعقوדה החשמלי
  - אל הפעיל עמוס ובר מדי על המנשקה. השתמש בכל הعقوדה החשמלי המוחאים לעבודה שאתה מבצע. כל הعقوדה החשמלי המתאים מבטיח לך עבודה טובה ובוטחה יותר בתחום ההספק הנוכחי.
  - אל השתמש בכל הعقوדה אם המtag שלו אינו תקין. כל עבודה חשמלי שלא ניתן עוד להפעיל או לכבות אותו מהווארה סכנה ויש לתקן.
  - נתק את תקן החשמל המשקע ו/או הסר את הסוללה לפני שאתה מבצע כוכנום במכשי, מחליף כלים או לאחר שאותה מפסיק לעבד עם המנשקה. אמצעי זהירות זה מונע הפעלה בשוגג של כל הعقوדה החשמלי.
  - שומר לכלי הعقوדה חשמליים שאינם בשימוש הרחק מחייש זם של ילדים. אל אפשר לאנשים שאינם יודעים כיצד להשתמש במקשיר או שלא קראו את ההוראות להשתמש במקשיר. כל עבודה חשמליים הם מסוכנים כאשר משתמשים בהם אנשים נסיוו.
  - טפל בכל הعقوדה חשמליים באביזרים בהקפודה. בדוק אם החלקים הבעיסים פועלם בצוורה richtig וקיימים ונתקעים, אם ישנים חלקים שבוים או מוקלקלים המשבשים את הפעולה התקינה של כל הعقوדה החשמלי. לפניה השימוש במקשיר דאג לתיקון חלקים לא תקינים. תאנונות רבות נגרמו עקב תחזקה ל Kohle של כל עבודה חשמליים.
  - שומר על כל החיתוך חדים וכרים. כל חיתוך מטפולים היטב, שהבהם חדים ותקעים חדים וקלים יותר להפעול.
  - השתמש בכל הعقوדה החשמלי, באביזרים, בכל הعقوדה הנוספים וכן להאה בהתאם להוראות אלה. התחשב בתנאי הعقوדה ובפעולה שעלייך לבצע. שימוש בכל הعقوדה החשמלי למטרות אחרות מללא שלושן הוא מזועע עלול להיות מסוכן.
  - שומר על ייוזת ואזרוי אחידה נקיים מכלוך משומן ומגרגר. ידיות ואזרוי אחידה חלקים אינםאפשרים תפעול בוטה ושילטה טובה בכל הعقوדה החשמלי במצבים לא צפויים.
- שירות
- דאג לתיקון כל הعقوדה החשמלי שלך רק בידי טכנאים מוסמכים, המשתמשים בחALKI חילוף מקוריים בלבד. כך תבטיח שמירה על בטיחות הعقوדה במקשיר.
- הוראות בטיחות לפתרושים
- הנחיות בטיחות לכל הعقوדות
- השתמש במגנify. רעד חזק עלול לפגוע בשמיעה.
  - השתמש במידות האחידה הננספות המצוורות למקשיר. אובדן השילטה במקשיר עלול לגרום לפציעות.
  - אחד במקשיר במקומות האחידה המבוזדים כאשר אתה מבצע עבודות שבahn כל הקידוח עלול לפגוע בקווי חשמלי מותשרטים או בכל החשמלן של המנשקה. מגע בקווים המוליכים דם עלול להעביר דם גם לחלקים מותשרטים במקשיר שלך ולגרום להתחشمלו.
  - הנחיות בטיחות לשימוש במקודחים ארכוים
  - התחל כל קידוח בסל"ד נמוך, כשההמתקן נוגע בחולק שבعقوדה. קידוח בסל"ד גבוה יותר עשוי לגרום למתקה לההעתקם מעס כאשר הוא מסתובב בחופשיות לא מגע בחולק שבعقوדה ולגרום לפציעות.
  - דחף את המקדח רק בכיוון האורכי ולא הפעלת לחץ מופער. המקדחים עשויים לההעתקם ועקב כך להישבר או לגרום לאובדן שליטה ולפציעות.



## הוראות בטיחות בסופת

בטיחות של אנשים

- ◀ התערבות או ביצוע שיבויים במכשיר אסורים.
- ◀ שמו על דיזית האחיזה ישות, נקיות ולא שמן או גרי.
- ◀ לבש עלי בטיחות בעת החלפת כל. מגע בכלי עלול לגרום לפציעות ולכויות.
- ◀ וזה כי דיזית האחיזה הצידית מותקנת בצוואר נכהנה ומזהוקת היטב. אחד את המנשק היטב תמיד בשתי ידיים בדיזיות האחיזה שלו.
- ◀ עורך הפקסקות בעבודה ותורגלי אצבעות כדי לשפר את דריית הדם לאצבעותין.
- ◀ המנשק אכן מיועד לאכים חלשים ללא הכשרה מותאמת.
- ◀ הרחק את המנשק הרישג ים של ימים.
- ◀ אין לגעת בחקלים מסתובבים. הדלק את המנשק רק כשאתה נמצא באדוּר העבודה. נגעה בחקלים מסתובבים, ובעירך בחקלים מסתובבים, עלולה לגרום לפצעיות.
- ◀ אבק של חומרים דוגמת צבעים המכליים שופת, סוגי עץ מסטויים, בטוק/קריות לבנים/מכילות קוורץ ומינרלים כגון חומתת עלולים להזיק לבריאות. נגעה בסוגי אבק אלה או שאיפתם עלולה לגרום לתגובה אלרגית/או למחלת בדרכי הנשימה של המשתמש או של אנשים הנמצאים בקרבת מקום. סוגי אבק מסטויים, כגון אבק של אלון או בוק, נחברים מסטויים, במיוחד בשילוב עם חומרים אחרים המשמשים לטיפוף בעץ (כרומט, חומר הגנה ועוד). רק מומחים יכולים לעבוד בחומרים המכליים אסכט. השימוש באבק במקרה שرك ניתן. השימוש בשואב אבק כדי כדי להשיג שאייה ברמה גבוהה גבורה. לבש במקורה הוצרך מסריך להגנה על הנשימה, המתאימה לסוג האבק שבו אתהעובד. אך לאזרוח מספק במקומות העבודה. שיטם לב לתקנות החוק התקפות במודינז'ק בונגוג לעבודה בחומרים שבאים אתה מטפל.
- ◀ בדוק לפני תחילת העבודה את דירוג הסכנה של אבק החומר שאתה עובד. השימוש בשואב אבק מקוצע בעל דירוג הגנה מסויש, בהתאם לתקנות החוק הנוגעות להגנה מאבק.
- ◀ צית לתקנות הבטיחות בעבודה התקפות במדינתך.

- ◀ טיפול ושימוש קפדיים בכל עבודה חשלאים
- ◀ הדק את החלק שבעבודה. השימוש בהתקני הדיק או במחלצים כדי ליציב את החלק שבעבודה. כך החלק מזובט טוב הרבה יותר מאשר כשהוא מוחזק אותו בידך, ובנוסף לכך שתידך נורמות לתפעול המנשק.
- ◀ וזה שנקה הכל מהחבר מתאים למערכת התפסיתת של המנשק והוא בעל היטב בתפסיתת.
- ◀ אם מתרחשת הפסקת חשמל כבה את המנשק ונתקע את התקע משקע החשמל, שחרר את נעלית מתח ההפעלה במקורה הצרוך. כך תמנע הפעלה בשוגג של המנשק כאשר החשמל חזר.
- ◀ בטיחות בחשמל
- ◀ לפני תחילת העבודה בדוק את אדוּר העבודה כדי לאטר קוי חשמל וצינורות גז או מים מוסתרים; השימוש בכך, בגלויות, ובלאיות, ולחיקם מוחתמי יציאניים של המנשק עלולים להויל חשמל ממקורו שתפגע בעוטות כלפיו. לפיכך קיימת סכנה בגבואה להתחשלאות.
- ◀ בדוק באופן סדר את כל החשמל של המנשק, ובמקרה שהדיהית נזקם פנה לעשל מקצוע מושרשה לצורך הבדיקה. אם כל החשמל של כל העבודה החשמלי בידך, יש להחליפו בכל חשמלי מתאים ומואושר, שאוטו נתן להשייה מושירות הלקוחות שלבו. בדק את הcablim המאריכים באופן סדר והחלף אותם אם נדרש. אם כל החשמל או הכלב המאריך נזקקו במהלך העבודה אסור לגעת בו כלל. בתק את תען החשמל משקע רשת החשמל, כבילים שנזקקו מהווים סכנה כיוון שהם יכולים לגרום להתחשלאות.
- ◀ מכשירים שהתכללו עקב השיטה בחומרם מוליכים יש להביאו לUMBDET של Hilti לבדוק באופן סדר.
- ◀ אבק שנדרבק לפני השיטה של המנשק, ובמיוחד אבק מחומרים מוליכים או לחות עלולים לגרום להתחשלאות.
- ◀ מקום העבודה
- ◀ בעבודות פריצה יש לאבטח את האדוּר עצג הנגדית של מקום העבודה שלך. חומרים מעובדות הפריצה עשויים ליפול ולפצע אנשים אחרים.

## תיאור

## סקירת המוצר

①	כיסוי הגנה מאבק
②	תפסיתת TE-C Click
③	בור פעולות

④ מtag הפעלה

⑤ דיזית אחיזה

⑥ מtag כיוון הסיבור



9 ידית אחיזה צדית עם מעכזר עומק

7 כבל חשמל

8 חיבור עברו מודול אבק M-DRS TE

**שימוש בהתאם ליעוד**

המוצר המtauור דהו פטישן חשמלי. הוא מיועד לעבודות קידוח בבטון, בקירות לבנים, בקירות גבס, בעץ, בפלסטיק ובמתקה. ניתן להמשיך בפטישון גם לעבודות חציבה קלות בקירות ולטיפול משלים בבטון.

► מותר להפעיל את המכשיר רק באמצעות רשת חשמל בעלת מתח ודריות מתאים על לחות הדגם.

**מפורט אספקה**

פטישן, ידית אחיזה צדית, מעכזר עומק, הוראות הפעלה.

| [www.hilti.group](http://www.hilti.group) או באינטרנט בכתובת: [www.hilti.com](http://www.hilti.com)  
ארה"ב:

**פטישון**

את הפתחenkob, הזרםenkob, התדריות / או ההספקenkob נמצא תמצא בלוחית הדגם הספציפית למידיניתך.

בעת הפעלה באמצעות גנרטור או שנאי הספק המוצע שלהם חייב להיות לפחות כפול מההספקenkob הנוקוב המצוין על לוחית הדגם של המכשיר. מתח העבודה של השנאוי או הגנרטור חייב להיות תמיד בטוווח שבין +5% ל-15%+

ביחס למתחenkob של המכשיר.

01	01 EPTA להליך	משקל בהתאם לטליך	טליך פטישון	טליך עץ	טליך מתכת
3.5 ק"ג					
28 מ"מ ... 5 מ"מ					
20 מ"מ ... 3 מ"מ					
13 מ"מ					

 **מידע על רעשים וערכי רuidות**

ערכי לחץ והרעידות המצוינים בהוראות אלה נמודדו בהתאם לנוהל המדידה התקני, ונitinן להשתמש בהם לצורך השוואת בין לוח עבודה חשמליים. הם מתאימים גם להארוכה דقتית של העומסים.

הנתונים המצוינים תקפים לשימושים העיקריים בכל העבודה החשמלי. אולם אם משתמשים בכל העבודה החשמלי לשימושים אחרים, בשלוב אביזרים אחרים או אם המכשיר אינו עבר תחזוקה מוספקת, הנתונים עשויים לשינויים בהתאם לנסיבות.

בעקבות זאת פריסת העומסים למשך זמן העבודה יכול לשמש דגם העבודה כיכול עשויה להיות גבוהה באופן משמעותי.

לצורך הערכה מודיקת של העומסים שנקחת בחשבון גם את הפלנסים שבמהם כל העבודה כוביל עשויה להיות גבוהה באופן משמעותי.

אך אין בשימוש בפועל. בעקבות זאת פריסת העומסים למשך זמן העבודה יכול עשויה להיות נמוכה באופן משמעותי.

יש לזכור הנחיות בטיחות נספנות להגנה על המשתמש מפני הhurstures של קול ו/או רuidות, כגון: תחזוקה של כל העבודה החשמלי ושל כל העבודה המחוורם, שמירה על ידיים חממות, ארגון תהליכי העבודה.

22. מיפוי מפורט על גרסאות תקני EN 62841 היישימים תמצא בתוכנות הצהרת התואימות

**מידע על רעשים**

98 dB(A)	רמת הספק קול (A <sub>WA</sub> )
3 dB(A)	אי-זדאות ברמת הספק הקול (K <sub>WA</sub> )
90 dB(A)	רמת לחץ קול (A <sub>p</sub> )
3 dB(A)	אי-זדאות רמת לחץ קול (K <sub>pA</sub> )

**ערכי רuidות כוללים**

16 מ'/שנ <sup>2</sup>	ערכי רuidות של קידוח בהילמה בבטון (a <sub>h</sub> , HD)
8.7 מ'/שנ <sup>2</sup>	ערכי רuidות חציבה (a <sub>h</sub> , Cheq)
1.5 מ'/שנ <sup>2</sup>	אי-זדאות בערכי הרuidות המצוינים (K)



2	<p><b>התקנת יצית האחיה הצדית</b></p> <p><b>⚠ DANGER</b></p> <p>סכנת פציעה! מעוצר עמוק מחבר אך שאינו בשימוש עלול להפריע למשתמש.</p> <p>◀ הסר את מעוצר העומק מהמקשרי.</p> <p><b>⚠ DANGER</b></p> <p>סכנת פציעה! אובדן השליטה במוצר.</p> <p>◀ זא כי יצית האחיה הצדית מותקנת בצורה נכונה ומהודקת היטב. זא שחבוק ההידוק נמצא בחניין המועד ול במווער.</p>
3	<p><b>טסורה/התקנה של התפסונית</b></p> <p><b>⚠ DANGER</b></p> <p>סכנת פציעה! מעוצר עמוק מחבר אך שאינו בשימוש עלול להפריע למשתמש.</p> <p>◀ הסר את מעוצר העומק מהמקשרי.</p> <p><b>i</b> בעית החלפת תפסונית יש להעביר את בורר הפעולות למצב "חציבה" </p>
4	<p><b>הכנסה / הוצאה של כל</b></p> <p><b>i</b> שימוש בגין לא מתאים עלול לגרום נזק למוצר. <b>השתמש רק בגריד מקורי של Hilti</b>.</p>
5	<p><b>כוונון מעוצר העומק</b></p>
6	<p><b>קידוח ללא הלימה</b> </p>
6	<p><b>קידוח עם הלימה</b> </p>
6	<p><b>חציבה T</b></p>
6	<p><b>- מיקום האדמל-</b> </p> <p><b>⚠ DANGER</b></p> <p>סכנת פציעה אבדן השליטה על כיוון החציבה.</p> <p>◀ אל תעבוד במצב "מיקום האדמל". העבר את בורר הפעולות למצב "חציבה"  עד שהוא נכעל.</p> <p><b>i</b> ניתן לנקם את האדמל ב-18 מצבים שונים (מרוחקים של 20°). כך ניתן לעובוד באדמלים שטוחים ומוסובבים במצב העבודה הטוב ביותר.</p>
7	<p><b>תכוונה ימינה/שמאליה</b></p>

**טיפול ותחזוקה****⚠ ADHARAH**

סכנת התהמשמלות! עבודות טיפול ותחזקה כאשר תקע החשמל מ לחבר לשקע עלולות להוביל לפציעות ולכויות קשות.

◀ לפני ביצוע עבודות טיפול או תחזקה כלשנן יש להקפיד לנתק את תקע החשמל!

**טיפול**

- הסר בהדריות כלולן שנבדק.
- נקה את גוף המקשר רק בעדרת מטלית לחיה מעט. אין להשתמש בחומר טיפול המכילים סיליקון, לאחריהם עלולים לפגוע בחלקי הפלסטייק.

**תחזוקה****⚠ ADHARAH**

סכנת התהמשמלות! תיקן לא מקצועי של רכיבים חשמליים עלול לגרום לפציעות קשות ולכויות.

◀ רק חשמלאים מושרים רשאים לבצע תיקונים ברכיבים חשמליים.

- יש לבדוק באופן סדר את כל החלקים הגלויים כדי לדקים וולוזא שכל הרכיבים פועלם באופן תקין.



- אם ישנים נזקים / או תקלות אין להפעיל את המוצר. הבא מיד את המכשיר לתיקון במעבדת שירות של **Hilti**.
- לאחר עבוזות טיפול ותחזקה יש להקפי ולבחור את כל התקין היגינה ולבדק את תפקוד המכשיר.

לצורך הפעלה בטוחה של המכשיר יש להשתרש רק בחALKי חילוף וחומרים מתקלים מקוריים. את חALKי החילוף, החומריים המתיכלים והאביזרים שאושרו על-ידיינו עבור המוצר שלך תמצא ב-**Hilti Store** שלך או בכתובת: [www.hilti.group](http://www.hilti.group)

### החלפת CISCO היגנת האבק 3

- ◀ החלף את CISCO היגנת האבק.

### הובלה ואחסון

#### הובלה

- ◀ אין להוביל את המוצר כאשר מחובר אליו כל עבודה.
- ◀ ודואו שהמכשיר יציב בהובלה.

- ◀ לאחר כל הובלה בדוק את כל החלקים הגלויים לאיתור נזקים ובדוק תפקוד תקין של כל רכיבי הפעלה.
- ◀ אחסון

- ◀ יש להפקיד לנתק את התקן לפני האחסון.
- ◀ יש לאחסן מוצר זה במקום יבש הרחוק מהഷג ים של ילדים ואנשים לא מושרים.

- ◀ לאחר כל אחסון ממושך בדוק את כל החלקים הגלויים לאיתור נזקים ובדוק תפקוד תקין של כל רכיבי הפעלה.

### תיקון תקלות

אם מתרחשת תקלה שאינה מוסברת בטבלה זו או שאין יכולת תיקון בעצמך, פנה לשירות של **Hilti**.

### עדשה במקורה תקלות

אם מתרחשת תקלה שאינה מוסברת בטבלה זה או שאין יכולת תיקון בעצמך, פנה לשירות של **Hilti**.

תקלה	סיבה אפשרית	פתרונות
המכשיר אינו מתחיל לפעול.	▫ חבר מכשיר חשמלי אחר ובודק אם הוא פועל.	▫ אספקת החשמל נותקה.
אין הלימה.	▫ האגד את הפטישון לחומר ואפשר לו לעבדו במצב סרק. חזור על הפעולה לפני הצורך עד שמערכת ההלימה מתחילה לעבוד.	▫ המכשיר קר מדי.
הפטישון אינו פועל בעוצמה מלאה.	▫ עבר את בורר הפעולות למצב "קידוח עם הלימה"  .	▫ בורר הפעולות נמצא במצב "קידוח לא הלימה"  .
המקדח אינו מסתובב.	▫ השתמש בכבול המאריך קטן מדי.	▫ קוטר הכבול המאריך עבה מספיק.
לא ניתן לשחרר את המקדח מהכעילה.	▫ לחץ על מתג הפעולה עד הסוף.	▫ מתג הפעולה לא נלחץ עד הסוף.
המקדח אינו מסתובב.	▫ עבר את בורר הפעולות למצב "קידוח ללא הלימה"  או "קידוח בהלימה"  .	▫ בורר הפעול לא נפתח בעומדה או שהוא נמצא בעומדה "חיציבה"  .
המכשיר מכוון לתנועה שמאליה.	▫ משוק את נעילת הכלים לאחרה עד הסוף.	▫ התפסונית לא נמשכה לאחר עד הסוף.

### סילוק

החומרים של **Hilti** מיוצרים בחALKם הגדלן מחומרים ניתנים למיניהם. כדי שיבתו יהיה למחדרם דרושה הפרדת חומרים מڪיעית. במידיניות וברות **Hilti** קיבל את המכשיר הישן שלך בחזרה לצורך מיחזור. פנה לשירות של **Hilti** או לשיווק.

- ◀ אין להשליך כל עבודה חשמליים, כלים אלקטרוניים וסוללות לפסולת הביתיית!

### RoHS (תקנה להגבלת השימוש בחומרים מסוכנים)

בקישור הבא תמצאו את טבלת החומרים המסוכנים: [qr.hilti.com/r3509](http://qr.hilti.com/r3509).

קישור לטבלת RoHS תמצא בסוף תיעוד זה, בצדית קוד QR.



◀ אם יש לך שאלות בנוגע תנאי האחריות, אנא פנה למשווק **Hilti** הקרוב אליך.



202930





<http://qr.hili.com/r3509>



**Declaration of conformity****Declaration of conformity**

The manufacturer declares, on his sole responsibility, that the product described here complies with the applicable legislation and standards.

The technical documentation is filed here:

Hilti Entwicklungsgesellschaft mbH | Tool Certification | Hiltistrasse 6 | D-86916 Kaufering, Germany

**Product information**

Rotary hammer	TE 7-C
Generation	01
Serial no.	1-9999999999



202930

21

היצן מצהיר באחריותו הבלעדית כי המוצר המתווך כאן עונה על דרישות החוק התקיפות והתקנים התקפיים.

הтиיעוד הטכני שמופיע כאן:

**Hilti Entwicklungsgesellschaft mbH | Zulassung Geräte | Hiltistraße 6 | 86916 Kaufering, Germany**

נתוני המזמין

TE 7-C	פסישון
01	دور
999999999999-1	מספר סידורי



**Hilti Corporation**  
Feldkircherstraße 100  
9494 Schaan | Liechtenstein

**TE 7-C (01)**

2006/42/EC

EN 62841-1:2015, AC:2015, A11:2022

EN IEC 62841-2-6:2020/A11:2020

2014/30/EU

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

2011/65/EU

EN IEC 61000-3-2:2019, A1:2021

EN 61000-3-3:2013, A1:2019, A2:2021, A2:2021/AC:2022

Schaan, 29.03.2024

**Dr. Tahar Zrilli**  
Head of Quality and Process Management  
Business Area Electric Tools & Accessories

**Edward-Louis Przybylowicz**  
Head of BU Power Tool & Accessories  
Business Area Electric Tools & Accessories



UK  
CA**UK Declaration of Conformity****Declaration of conformity**

The manufacturer declares, on his sole responsibility, that the product described here complies with the applicable legislation and standards.

The technical documentation is filed here:

**Hilti Entwicklungsgesellschaft mbH | Tool Certification | Hiltistrasse 6 | D-86916 Kaufering, Germany**

**Product information**

Rotary hammer	TE 7-C
Generation	01
Serial no.	1-9999999999

**Manufacturer:**

**Hilti Corporation**  
Feldkircherstraße 100  
9494 Schaan | Liechtenstein

TE 7-C (01)

**UK Importer:**

**Hilti (Gt. Britain) Limited**  
No. 1 Circle Square, 3 Symphony Park  
Manchester, England, M1 7FS



Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008

EN 62841-1:2015, AC:2015, A11:2022

Electromagnetic Compatibility Regulations 2016

EN IEC 62841-2-6:2020/A11:2020

The Restriction of the Use of Certain Hazardous

EN IEC 55014-1:2021

Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019, A1:2021

EN 61000-3-3:2013, A1:2019, A2:2021, A2:2021/AC:2022

Schaan, 29.03.2024

**Dr. Tahar Zrilli**

Head of Quality and Process Management  
Business Area Electric Tools & Accessories

**Edward-Louis Przybylowicz**

Head of BU Power Tool & Accessories  
Business Area Electric Tools & Accessories



202930





202930

25



Hilti Corporation  
LI-9494 Schaan  
Tel.: +423 234 21 11  
Fax: +423 234 29 65  
[www.hilti.group](http://www.hilti.group)



202930

Hilti = registered trademark of Hilti Corp., Schaan

Pos. 1 | 20240712